

I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

des
P R E S S E B E R I C H T E S

der
I N T E R N A T I O N A L E N T R A N P O R T A R B E I T E R

F Ö D E R A T I O N

Januar-Dezember 1931



Z 16253

I. ALLGEMEINES

Eine falsche Darstellung	1
Die I.T.F. und das I.A.A.	1
Der Achtstundentag im Verkehrswesen Argentiniens	20
Das indische Proletariat und die "Konferenz am runden Tisch"	27
Das Problem der Einheit in der indischen Gewerkschaftsbewegung	27
Die Eisenbahner leiten die Einigungsverhandlungen ein	28
Ein Gewerkschaftskongress in Indien	58
Marcia, der unterdrückende Befreier	72
Die Sitzung des Generalrats am 13, und 14. Juli 1931	74

II. EISENBAHNER

A. ALLGEMEINES

Gegen die Einmann-Führung von Lokomotiven	28
---	----

B. AUTOMATISCHE KUPPLUNG

Ein Beschluss der Kommission des Internationalen Arbeitsamtes für automatische Kupplung	12
Einführung der automatischen Kupplung in Argentinien hinausgeschoben	68

C. NACH LÄNDER GEORDNET

ARGENTINIEN

Verwendung von Eisenbahnen in Argentinien, die als dienstunfähig erklärt wurden	8
---	---

BELGIEN

Die Lohnabbauwelle erfasst Belgien	29
Lohnabbau in Belgien	35
Erhöhung der Gehälter und Löhne in Belgien	76
Betriebseinstellungen und Personalabbau bei den belgischen Eisenbahnen	93

BRITISCH-INDIEN

Die Gewerkschaftsbewegung der indischen Eisenbahner geht vorwärts	18
Die indischen Eisenbahner rüsten zum Kampf	28
Abbau und Lohnkürzungen drohen auf den indischen Bahnen	28
Die indischen Eisenbahner fühlen sich bedroht.	35
Die Rationalisierung in Indien	39
Die indischen Eisenbahner als Förderer der gewerkschaftlichen Fraktion Einheit	45
Die Stellungnahme der indischen Eisenbahner zur Verfassungsreform Indiens	45
Drohende Unruhen auf den indischen Bahnen	48
Die All-Indische Eisenbahner Föderation im Jahre 1930	53
Die indischen Eisenbahner sind erbittert über die Abbaupolitik	67
Die Streikdrohung der indischen Eisenbahner	76
Ein grosser moralischer Erfolg der All-Indischen Eisenbahner Föderation	78
Die indischen Eisenbahner lehnen die Abbaupolitik ab	93
Verschärfung der Lage in Indien	96
Eine Entspannung in Indien	102
Lohnabbau in Indien	114
Die indischen Eisenbahnen und der Personalabbau	122

DÄNEMARK

Rationalisierung bei den dänischen Eisenbahnen	101
--	-----

DEUTSCHLAND

Der Kampf um die Arbeitszeit bei den deutschen Eisenbahnen	5
--	---

Um die Arbeitszeit auf den deutschen Eisenbahnen	7
Die Welle der Lohnsenkungen erfasst die deutschen Eisenbahner	22
Lohnkonflikt auf den deutschen Eisenbahnen	29
Der Lohnabbau in Deutschland	34
Die Kurzarbeit bei der deutschen Reichsbahn	38
Betriebsratswahlen bei der deutschen Reichsbahn	58
Die Reichsbahn muss Arbeit beschaffen	68
Verderbliche Krisenfolgen im Gewerkschaftsleben	79
Vor weiteren Gehaltskürzungen bei der Reichsbahn ?	83
Das örtliche Ergebnis der Betriebsrätewahl bei der deutschen Reichsbahn	88
Ein Gehalts- und Pensionkürzungsplan der deutschen Regierung	92
Der Lohnabbau bei der deutschen Reichsbahn beginnt schon	96
Die deutschen Eisenbahner wehren sich gegen Lohnabbau	101
Der Lohnkonflikt bei der deutschen Reichsbahn	108, 114, 118
Neuer Lohnabbau bei der deutschen Reichsbahn in Sicht	112

FINNLAND

Grosse Arbeitseinschränkungen auf den finnischen Staatsbahnen	66
---	----

FRANKREICH

Wahlen bei den französischen Eisenbahnen	5
Der französische Eisenbahnerverband wächst.	17
Ein Entwurf zur Uebernahme der grossen französischen Eisenbahnnetze	127

GRIECHENLAND

Eine wirksame Streikdrohung in Griechenland	45
---	----

GROSSBRITANNIEN

Der Lohnkonflikt auf den englischen Bahnen im Schlichtungsstadium	7
Die Schlichtungsverhandlungen bei den englischen Eisenbahnen	12
Der Lohnkonflikt auf den britischen Bahnen schwebt noch	22
Der Schiedsspruch im englischen Konflikt	29
Lohnsenkung in den englischen Eisenbahnwerkstätten	30
Der Lohnkonflikt in England beendet	34
Ein grosser Plan für die Elektrifizierung der britischen Eisenbahnen	46
Verminderung des Personalbestandes bei den englischen Eisenbahnen	87
Die englischen Eisenbahner wollen Nationalisierung	87
Eine radikale Entschliessung der englischen Eisenbahner	127

IRAK

Ein erfolgreicher Eisenbahnerstreik in Irak	4
---	---

IRLAND

Der Lohnkonflikt auf den irischen Bahnen im Schlichtungsstadium	58
Einführung von Feilerschichten bei den irischen Eisenbahnen	101
Forderungen auf Verstaatlichung der irischen Eisenbahner	109

JAPAN

Die japanischen Eisenbahner in Kampf Stimmung	54
Ruhetagen für die Eisenbahner in Japan	83

JUGOSLAWIEN

Gewerkschaftliche Konzentration in Jugoslawien	17
Die Beschneidung der Gewerkschaftsfreiheit in Jugoslawien	68
Schwere Lage der Eisenbahner in Jugoslawien	97
Weitere Arbeitseinschränkungen bei den jugoslawischen Eisenbahnen	123

Ein erfolgreiches

Ein Erfolg unserer jugoslawischen Kollegen 123

KANADA

Die kanadischen Eisenbahner und der Lohnabbau 122
Wiedereinstellung von acht Tausend Arbeitern 122

NEUSEELAND

Lohnherabsetzungen in Neuseeland 49
Verslechterung von Arbeitsbedingungen der Eisenbahner in
Neuseeland 114

NIEDERLÄNDE

Ein Rationalisierungskongress der holländischen Eisenbahner 30
Die Forderungen der holländischen Eisenbahner zur Rationalisierung 35

NIEDERLÄNDISCH-INDIEN

Lohn- und Gehaltsabbau in Niederländisch-Indien 38
Sparmassnahmen der Eisenbahnen in Niederländisch-Indien 92
Selbstständige Betriebsführung der Niederländisch-Indischen
Staatsbahnen 93

NORWEGEN

Personalabbau bei den Norwegischen Eisenbahnen 119

OESTERREICH

Anschlag auf die Arbeitsbedingungen der österreichischen Eisen-
bahner 17
Personalvertretungswahlen auf den österreichischen Bundesbahnen 66
Lohnabbau bei den österreichischen Eisenbahnen 101
Ein neuer Angriff auf die Arbeitsbedingungen der österreichischen
Eisenbahner bevorstehend 114
Eine juristische Niederlage der österreichischen Eisenbahnerdirek-
tion 29
Bevorstehende Kämpfe in Oesterreich 128

PALÄSTINA

Aus Palästina. Personalabbau bei den Eisenbahnen 127

POLEN

Ein Anschlag auf die polnischen Eisenbahnergewerkschaften 8
Die polnischen Staatsbahnen sollen "sparen" 21
Kampf der polnischen Eisenbahner gegen Lohnabbau und Kurzarbeit 54
Drohender Eisenbahnerstreik in Polen 69
Forderungen der polnischen Eisenbahner 87
Kürzung der Löhne der zeitweiligen Arbeiter bei den polnischen
Eisenbahnen 92
Die polnischen Eisenbahnen weisen einen Überschuss auf. 96
Die polnische Regierung beabsichtigt die Staatsbahnen zu
militarisieren 108
Neue Arbeitseinschränkungen und Entlassungen bei den polnischen
Eisenbahnen 118
Das polnische Militarisierungsgesetz 118

RUMANIEN

Unruhen unter den rumänischen Eisenbahnern 12

SCHWEDEN

Lohnverhandlungen bei den Privatbahnen in Schweden 12
Vorgeschlagene Lohnerhöhung in Schweden 69
Lohnsenkung von 1 1/2 Prozent bei den schwedischen Privatbahnen 76

SCHWEIZ

SCHWEIZ

Die Umgestaltung des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes	79
Die schweizerischen Bundesbahnen sollen in die private Verwaltung überführt werden ?	123
Ein schönes Resultat ?	128

SPANIEN

Die spanischen Eisenbahner fordern Lohnerhöhung	8,21
Die spanische Republik und ihre Eisenbahner	48
Die spanischen Eisenbahner machen Fortschritte	76
Ergänzungswahl für den Obersten Eisenbahnrat in Spanien	94
Eine Lohnerhöhung bei den spanischen Eisenbahnen	123

SÜD-AFRIKA

Defizit und Arbeitsbedingungen auf den Eisenbahnen Südafrikas	39
Lohnherabsetzung für das Eisenbahnpersonal Rhodesiens	98,109
Sparmassnahmen auf Kosten des Personals auch in Südafrika	102
Personalabbau in Südafrika	115

TSCHECHOSLOWAKEI

Ein Angriff auf die Begünstigung der tschechoslowakischen Eisenbahner	5
Gewinnbeteiligung für das Eisenbahnpersonal in der Tschechoslowakei	8
Das tschechoslowakische Schlafwagen- und Speisewagenpersonal kommt in Bewegung	38
Die tschechoslowakischen Eisenbahnwerkstättenarbeiter verlangen die 40-Stundenwoche	83
Das tschechoslowakische Schlaf- und Speisewagenpersonal fordert einen Disziplinarausschuss	88
Einschreiten gegen die tschechoslowakischen Zweigverwaltung der Internationalen Schlafwagen-Gesellschaft	118
Bildung einer Aktionsgemeinschaft der Eisenbahner in der Tschechoslowakei	119

TUNIS

Herabsetzung der Löhne für die Eisenbahner in Tunis	127
---	-----

UNGARN

Die ungarischen Eisenbahner haben beim Versammlungsrecht	97
Die I.T.F. fordert Koalitionsfreiheit für das ungarische Eisenbahnpersonal	109

VEREINIGTE STAATEN

Verurteilung der Kurzarbeit durch das amerikanische Eisenbahn-Arbeitsgericht	17
Der Amerikanische Gewerkschaftsbund fordert ein soziales Kapitel in Rationalisierungsplänen	39
Erfasst die Lohnabbauwelle auch die amerikanischen Eisenbahner	59
Die Eisenbahnangestellten Amerikas wollen eine Arbeiterpartei, einen Einheitsverband und Verstaatlichung der Eisenbahnen	80
Haben die Eisenbahner in den Vereinigten Staaten eine Lohnkürzung zu erwarten ?	83
Amerikanisches Eisenbahnpersonal in Sowjetrußland	87
Die amerikanischen Eisenbahnerverbände fordern eine gesetzlich geregelte Altersrente	88
Rationalisierung bei den amerikanischen Eisenbahnen	97
Plan zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit unter den amerikanischen Eisenbahnern	109
Das amerikanische Eisenbahnpersonal lehnt die Verminderung der Löhne ab	119
Ein zynischer Vorschlag	128

III. TRANSPORTARBEITER

A. HAFENARBEITER UND SONSTIGE TRANSPORTARBEITER

A. ALLGEMEINES

Ratifizierung von Uebereinkommen des I.A.A.	42
Die Isländischen Transportarbeiter üben Solidarität	62
Sitzung der Hafentarbeiter-Sektion	75
Revision des internationalen Abkommens über die Sicherheit der Hafentarbeit	115

B. NACH LÄNDER GEORDNET

BELGIEN

Lohnabbau von 2 Franken für die Hafentarbeiter von Gent	42
Lohnbüros für die Hafentarbeiter von Antwerpen	85
Registrierungsverfahren im Hafen von Gent	105
Lohnerhöhung für die Antwerpener Hafentarbeiter	105
Die neuen Löhne für die Tagelöhner in Antwerpen	106
Lohnherabsetzungen im Antwerpener Hafen	110

BRASILIEN

Regelung der Hafentarbeit in Sao Paulo - Brasilien	95
--	----

DEUTSCHLAND

Waffenstillstand im Hamburger Hafen	2
Der Schiedsspruch für die westdeutschen Kanäle verbindlich erklärt	3
Lohnkampf in der Mainschiffahrt	14
Vor neuen Kämpfen in der Rheinschiffahrt	15
Kein Streik im Hamburger Hafen	19
Die Lohnbewegung in der deutschen Rheinschiffahrt	24
Kündigung der Kollektivverträge in der westdeutschen Kanalschiffahrt	24
Flaggenwechsel in der deutschen Rheinschiffahrt	32
Abschluss des Rahmenvertrages im Gebiet der Elbe, Oder und märkischen Wasserstrassen	32
Neue Lohnvereinbarung in der Oderschiffahrt	36
Konflikte in der deutschen Binnenschiffahrt	43
Eine Niederlage der deutschen Rheinreeder	47
Neue Herabsetzung der Löhne und Gehälter in der deutschen Rheinschiffahrt	51
Die Unternehmer in der Weserschiffahrt wollen mit den Gewerkschaften nicht verhandeln	51
Weiterer Lohnabbau in der deutschen Binnenschiffahrt	56
Die "Notlage" der deutschen Rheinreeder	62
Der Kampf um den Kollektivvertrag in der deutschen Rheinschiffahrt beendet	64
Lohnabbau in der Elbeschiffahrt	64
Lohnbewegung in der Elbeschiffahrt	73
Die Lohnbewegung in der Elbeschiffahrt beendet	81
Trotz Depression ansehnliche Gewinne der deutschen Rheinreeder	81
Erfolgreicher Abwehrkampf der Kranführer und Hafentarbeiter in Duisburg-Ruhrort	84
Schlechte Lage der Arbeitnehmer in der internationalen Rheinschiffahrt	85
Neue Forderungen der deutschen Hafentarbeitgeber auf Lohnabbau	91
Weitere Lohnsenkung in der deutschen Binnenschiffahrt	95
Die Krise im Hafengewerbe	99
Die deutschen Rheinreeder wollen weitere Lohnherabsetzungen	105
Lohnherabsetzungen für die Hamburger Hafentarbeiter	110
Herabsetzung der Hafentarbeiterlöhne in Duisburg-Ruhrort	121

FRANKREICH

Streik der Dünkircher Hafentarbeiter für Lohnerhöhung	11
Dünkircher Hafentarbeiter	15
Unruhen im Hafen von Le Havre	19
Aussperrung in La Rochelle	19
Der Konflikt in La Rochelle-Pallice	24
Weitere Lohnerhöhung für die Hafentarbeiter von Saint-Nazaire	42

GROßBRITANNIEN

GROSSBRITANNIEN

Die englische Hafendarbeiter vor einer Krise	50
Die Löhne der englischen Hafendarbeiter herabgesetzt.	125

NEUSEELAND

Allgemeine Lohnherabsetzung für die Hafendarbeiter Neuseelands	104
--	-----

NIEDERLÄNDE

Not der Binnenschiffer in Holland	19
Aktion der holländischen Arbeiter im Fischhafenbetrieb	25
Kündigung des Kollektivvertrages in der holländischen Rheinschiffahrt	43
Das holländische Stauerer-Gesetz	66
Verschlimmerung der Lage in den holländischen Hafendarbetrieben	70
Ein Konflikt in der holländischen Rheinschiffahrt	73
Erfolgreicher Streik der Amsterdamer Gepäckträger	91
Kündigung der Kollektivverträge in den Amsterdamer und Rotterdamer Häfen	110
Die Verhandlungen in den holländischen Häfen	129

POLEN

Lohnherabsetzung in der Hafenschleppfahrt in Gdingen	126
--	-----

RUMÄNIEN

Gesetz zur ¹¹ Regelung der Hafendarbeit in Rumänien	91
--	----

SCHWEDEN

Verhandlungen über einen neuen Kollektivvertrag der schwedischen Hafendarbeiter abgebrochen	2
Neue Vereinbarung für die Docker von Gothenburg-Schweden	15
Neuer Kollektivvertrag in der schwedischen Binnenschiffahrt	31

SCHWEIZ

Ein erfolgreicher Streik in der schweizerischen Schleppschiffahrt	64
---	----

URUGUAY

Gesetzentwurf für Hafendarbeiter in Uruguay	70
---	----

VEREINIGTE STAATEN

Hafendarbeiterstreik in New Orleans	42
Hafen-Sicherheitswoche	81

B. KRAFTFAHRER- UND LUFTFAHRTPERSONAL

A. ALLEMEINES

Archie Henderson verlässt uns	3
Sitzung des Kraftfahrerbeitats	3
Zusammenschluss der Flugzeugführer	3
36 Millionen Automobile in der Welt	49
Der erste Kongress für Autostrassen	89
Auto statt Strassenbahn	55
Nachstehend eine Entschliessung der Internationalen Föderation des Personals in öffentlichen Diensten gegen den allgemeinen Gehalts- und Lohnabbau	104

B. NACH LÄNDER GEORDNET

BELGIEN

Beschlüsse der belgischen Kraftfahrer	13
---------------------------------------	----

DEUTSCHLAND

Ausbau des deutsch-italienischen Luftverkehrs	10
---	----

Konflikt im Berliner Fuhrergewerbe	11,14
Kampf der Leipziger Kraftdroschkenführer um den Garantielohn	14
Rückgang des Kraftwagenbestandes in Berlin	19
Ein neuer Lohn tarif für das Kraftdroschkengewerbe Gross-Hamburgs	23
Lohnabbau in der deutschen Luftfahrt	41
Die Lohnabbau bewegung in der deutschen Luftfahrt	46
Konzentration im Au transportgewerbe Deutschlands	50
Ende der Tarif bewegung in der deutschen Luftfahrt	55
Ein Unfallgericht für den Luftverkehr in Deutschland gefordert	60
Ein Fünftel der 1600 Hamburger Autodroschken wird stillgelegt	66
Erforschung der Kraftwagenunfälle	80
Strafverfügungen der Berliner Verkehrspolizei	94
Ein Gesetz zum Bekämpfung der Konkurrenz zwischen Auto und Eisenbahn in Deutschland	94
Versuche mit Röhrlomnibussen	103
Einführung von Kurzarbeit im öffentlichen Kraftwagkehr in Sachsen	110
Ein neues Kraftverkehrs gesetz in Deutschland	111
Die 44-Stundenwoche bei der Berliner Verkehrs-A.G.	112

FRANKREICH

Gesetzesentwurf zur Einführung einer 24-stündigen wöchentlichen Ruhepause für die französischen Privatchauffeurs	59
Für den Haftpflichtversicherungszwang im Kraftfahrzeugverkehr	86
Eine Bewegung der Kraftdroschkenführer im französischen Städtchen Rennes	89
Aktion der Pariser Kraftdroschkenführer für die Anwendung der Sozialgesetzgebung	111

GROSSBRITANNIEN

Streik des Omnibuspersonals der Westcliff Motor Services, England	9
Bewegung des Omnibuspersonals der Westcliff Motor Services	22
Die Arbeitszeitbestimmungen im englischen Verkehrsgesetz in Kraft	40
Der Fahrdrabtbusverkehr in England	46
Streik bei einem englischen Omnibusunternehmen	86
Fahrdrabtomnibusse auch in London	94
Entlassungen bei der Londoner Omnibusgesellschaft	102
Neues Lohnabkommen für englische Lastkraftwagenführer	103
In England werden die öffentlichen Verkehrsmittel mit Geschwindigkeitsmessern versehen	104
Luftverkehrsdienst London-Capetown (Südafrika)	125

IRLAND

Tarifvertrag für Kraftfahrer und Kutscher im Früchtehandel	9
--	---

KANADA

Achtstundentag für die Omnibus- und Lastkraftfahrer Ontarios in Sicht	14
---	----

NIEDERLANDE

Gesetzlicher Haftpflichtversicherungszwang in Holland gefordert	99
---	----

OESTERREICH

Bezirksratswahl der Wiener Kraftdroschkenführer	36
Entwurf zu einem Kraftfahr liniengesetz in Oesterreich	69
Schwere Lage der Kraftdroschkenlenker in Wien	110
Die Forderungen der Wiener Kraftdroschkenlenker	115
Das neue Kraftfahr liniengesetz in Oesterreich	125
Eine Garagenverordnung in Wien	129

SCHWEDEN

Neue Arbeitsverträge für Kraftfahrer in Schweden	30
Eisenbahn-Verkehrspolizei zur Ueberwachung des Lastkraftwagenverkehrs in Südschweden	46
Herabsetzungen der Arbeitszeit in schwedischen Hafenstädten	62

Abchluss

SCHWEIZ

Ein Gesetzentwurf über den Autoverkehr und die Arbeitszeit der Kraftfahrer in der Schweiz	3
Das neue Automobilgesetz für die Schweiz	40
Der Kampf um das neue Automobilgesetz in der Schweiz	65
Abwehrkampf der Luganeser Chauffeure	69
Kampf der Chauffeure in Interlaken um einen Tarifvertrag	69
Propaganda für die Einführung von Fahrdrachtomnibussen in der Schweiz	120

SPANIEN

Aussperrung in madrider Kraftdroschkengewerbe	23
Lohnbewegungen für Kraftfahrer in Spanien	98

SÜDAFRIKA

Streik von Omnibusbediensteten in Kapstadt	59
Luftverkehrsdienst London-Capetown	125

TSCHECHOSLOWAKEI

Der Achtstundentag in der Tschechoslowakei	1
Rauchverbot für sämtliche Kraftfahrer in Prag	55
Forderungen der Kraftfahrer in der Tschechoslowakei	60
Gegen die Verschleppung des neuen Kraftfahrergesetzes in der Tschechoslowakei	66

VEREINIGTE STAATEN

Steuerleistungen für Kraftfahrzeuge in den Vereinigten Staaten	18
Streik der Kraftdroschkenführer von Pittsburg	80
Gründung einer Gewerkschaft für Flugpersonal in den Vereinigten Staaten	111

C. STRASSENBAHNER

A. ALLGEMEINES

Erste Sitzung des Strassenbahnerbeirats	3
Verkehrsrückgang und Erwerbslosigkeit	15
Auto statt Strassenbahn	55

NACH LÄNDER GEORDNET

BELGIEN

Verhinderung eines Lohnabbaues bei der brüsseler Strassenbahn	23
Gehaltskürzung bei der belgischen Landesgesellschaft der Kleinbahnen	41

DÄNEMARK

Forderungen der kommunalen Strassenbahner Kopenhagens	90
---	----

DEUTSCHLAND

Schiedsspruch für die mitteldeutschen Strassenbahner	10
Neue Tarifverträge für die Kleinbahner in Deutschland	15
Lohnbewegungen bei den deutschen Strassenbahnan	15, 19
Versetzung in den Ruhestand zur Vermeidung von Entlassungen	16
Verlängerung des Lohnabkommens mit der Berliner Verkehrs-A.G.	24
Die neuen Kollektivverträge für die deutschen Kleinbahner abgeschlossen	31
Kündigung der Löhntarife der Strassenbahner in Mitteldeutschland	36

FRANKREICH

Betriebsratswahlen bei den deutschen Strassenbahner	41
Lohnbewegung der Hamburger Hochbahner	42
Arbeitszeitverkürzung bei der Strassenbahn Halle	46
Neue Lohnkürzungen für das Strassenbahnpersonal im Rheinland	
und in Westfalen - Deutschland	50
Ein Schiedsspruch für das Personal bei der Berliner Verkehrs	55
Typisierung der Strassenbahnwagen	61
Praktische Neuerung für Strassenbahnwagen	65
Ein Schiedsspruch über die Sonntagsarbeit bei den Strassenbahnen	
in Deutschland	65
Verbindlichkeitserklärung des Schiedspruches für die Berliner	
Verkehrs-A.G.	70
Neues Lohnabkommen für die schlesischen Kleinbahner	84
Abwehrkampf der Gemeindearbeiter und Strassenbahner in Deutschland	90
Die 44-Stundenwoche bei der Berliner Verkehrs-A.G.	112
Rationalisierung im Strassenbahnbetrieb	115
Eine neue Lohnherabsetzung der Gemeindestrassenbahner in Deutschland	116
Eine weitere Herabsetzung der Arbeitszeit bei der Berliner	
Verkehrs. A.-G.	120
Verkürzung der Arbeitszeit anstatt Personalabbau bei den	
Strassenbahnen in Lübeck	124
Neue Löhne bei den Strassenbahnen in Bremen	124
Die vierte Notverordnung und die deutschen Strassenbahner	128

FRANKREICH

Wahlen in den Verwaltungsrat der Pensionkasse der Strassenbahner	31
Erfolgreicher Strassenbahnerstreik in Brest	36
Jährliche Generalversammlung der französischen Kleinbahner	41
Ein Sieg der Kleinbahner des Departements Eure- et Loire	62
Lohnherhöhung bei den Strassenbahnen von Tours	65
Zusammenlegung der Pariser Stadt- und Verortsvorkehrsunternehmen?	85
Das Personal der Pariser Verkehrsgesellschaft fordert die	
Schaffung eines Amtes für den öffentlichen Verkehr	112
Gemeinwirtschaftlicher Betrieb der Pariser öffentlichen Strassen-	
verkehrs auf kommerzieller Grundlage	120
Die Frage der künftigen Verwaltung des Pariser Stadtverkehrs	
bleibt unentschieden	124

GROSSBRITANNIEN

Die Einnahmen der Londoner kommunalen Strassenbahn	56
Die Bediensteten bei der Londoner U-tergrundbahn verlangen die	
Einsetzung einer Gehaltskommission	61

IRLAND

Entwurf zum Irischen Strassenverkehrsgesetz	102
---	-----

KUBA

Strassenbahnerstreik in Havanna	103
---------------------------------	-----

NORWEGEN

Der Kollektivvertrag bei den Strassenbahnen in Oslo verlängert	124
--	-----

NIEDERLÄNDE

Die Pensionsfrage bei den Bediensteten der holländischen Lokal-	
und Kleinbahnen	47
Ein Kongress der Strassenbahner in Holland	77
Ein Schritt zur Abschaffung der Einmannwagen bei der Amsterdamer	
Strassenbahn	99

ÖSTERREICH

XXXXXXXXXXXXXXXXXX	
Kurzarbeit bei der Wiener Strassenbahn	23
Das Wiener Strassenbahnpersonal und der 1. Mai.	56
Die Sparmassnahmen der Wiener Strassenbahn	111
Der Linksverkehr in Oesterreich bleibt vorläufig	125

Die Grazer Strassenbahndirektion führt eine Lohnkürzung ein 129

POLEN

Strassenbahnerstreik in Warschau 61
Ein Streik der Strassenbahner in Warschau 120

RUMÄNIEN

In Bukarest hat die Strassenbahn das Vorfahrtsrecht 120

SCHWEDEN

Neue Lohnvereinbarung für die Strassenbahnbediensteten von Stockholm 70
Die schwedischen Strassenbahnbediensteten protestieren gegen die Beschäftigung minderjähriger Arbeiter auf Omnibussen 103

Kampf SCHWEIZ

Kampf an der Lausanner Strassenbahner um Verkürzung der Arbeitszeit 10
Angriff einer schweizerischen Kleinbahn auf das Koalitionsrecht 23
Konflikt bei einer schweizerischen Kleinbahn 56
Eine Konferenz der Gemeindestrassenbahner in der Schweiz 116

UNGARN

Wahl des Ausschusses für Disziplinarverfahren bei den Strassenbahnen von Budapest 24

VEREINIGTE STAATEN

Der Verkehrsrückgang in den Vereinigten Staaten 41
Lohnherabsetzung bei den Strassenbahnen von Portland 61
Ein neuer Tarifvertrag für die Strassenbahner von Chicago 85

IV. SEELEUTE

A. ALLGEMEINES

Verlust der Welthandelsflotte im Jahre 1930 37
Die Arbeitszeit der Seeleute 106
Sitzung des Seeleutebeirats der I.T.F. 117

NACH LÄNDER GEORDNET

AUSTRALIEN

Eine australische Methode, die Arbeitslosigkeit zu bekämpfen 10

BELGIEN

Fahrt- und Ruhezeitregelung in der belgischen Schleppschiffahrt 113

BRITISCH-INDIEN

Kongress der Indischen Seemannsunionen in Bombay 33
Jahresversammlung des Indischen Quartiermeistersverbandes 82
Arbeitslosigkeit unter den indischen Seeleuten 95

DEUTSCHLAND

44-Stundenwoche bei der Hafendampfschiffahrt A.-G., Hamburg 4
Chinesen an Bord von deutschen Fahrzeugen 33
~~Forderungen für das Personal der chinesischen Hochseefischer~~
Schiedsspruch für die Hochseefischerei in Deutschland 47
Die deutschen Reeder kündigen die Tarifverträge 72
Die deutschen Hochseefischeren kündigen den Chartervertrag 72
Massregeln gegen die Arbeitslosigkeit der Seeleute in Deutschland 77
Die Forderungen der deutschen Reeder 100

Neuregelung der Löhne in der deutschen Seeschifffahrt	105
Die neuen Löhne der deutschen Seeleute	113

DÄNEMARK

Die dänischen Matrosen kündigen ihren Vertrag nicht	4
---	---

FINNLAND

Die Taktik der finnischen Reeder	52
Kündigung des Lohnabkommens in Finnland	71
Die Kollektivverträge der finnischen Seeleute gekündigt	77
Die Lage des finnischen Konfliktes	85

FRANKREICH

Lohnbewegung der französischen Seeleute	32
Heuerherabsetzung in Frankreich	116

GRIECHENLAND

Die griechischen Seeleute verlangen eine Heuererhöhung	116
--	-----

GROSSBRITANNIEN

Forderungen für das Personal der englischen Hochseefischerei	43
Senkung der Gehälter der englischen Maschinisten	100
Die englischen Reeder verlangen eine Herabsetzung der Gehälter der Schiffsoffiziere bis zu 20%	116
Eine offizielle Erhebung über die Arbeitsbedingungen der Offiziere an der Handelsmarine	126
Jetzt sind die englischen Seeleute an der Reihe	129
Die Offiziere der englischen Kauffahrteiflotte müssen eine 10%-ige Lohnkürzung annehmen	129

LETTLAND

Der Kampf um die Arbeitsvermittlung der Seeleute	25
Heuerherabsetzung der lettischen Seeleute	63
Heuerverminderung für die lettischen Seeleute	100

NIEDERLÄNDE

Lohnkonflikt in der holländischen Hochseefischerei	4
Lohndruck durch Flaggenwechsel in Rotterdam verhindert	26
Die holländischen Reeder kündigen den Tarifvertrag für die Seeleute	51
Die Lage in Holland	72, 86, 112
Ein neuer Kollektivvertrag für die holländischen Schiffsoffiziere	116

NORWEGEN

Die norwegischen Seeleute kündigen den Vertrag für die Grossschifffahrt	4
Die Reise Trotzis nach Norwegen	16
Der Seemannskonflikt in Norwegen	37
Der Konflikt in der norwegischen Grossschifffahrt	43
Auch in der Küstenschifffahrt Norwegens steht ein Konflikt bevor	43
Konflikt an der norwegischen Schifffahrt	52
Der Konflikt in Norwegen	63
Seemannskonflikt in Norwegen	71
Ein neuer Vertrag für die norwegische Küstenschifffahrt	91
Rückgang der Beilegung des Konfliktes in der norwegischen Grossschifffahrt	100
Die neuen Heuern der norwegischen Seeleute	106

POLEN

Ein Generalstreik der polnischen Seeleuten	64
Beendigung des Seeleutestreiks in Polen	71

SCHWEDEN

Die schwedischen Seeleute kündigen ihre Verträge nicht	4
Arbeitslosenunterstützung an die schwedischen : Seeleute	37
Die Organisationsverhältnisse bei den schwedischen Seeleuten	57
Blokkade von nach England fahrenden Schiffen des schwedi- schen Lloyd.	82
Ein fünfjähriges Konflikt	121
Verlängerung des Kollektivvertrages in der schwedischen Seeschifffahrt	125

SPANIEN

Ausbau der spanischen Seeluteföderation	20
Neuer Tarifvertrag für die Leichterschiffer von Bilbao	105

VEREINIGTE STAATEN

Die amerikanischen Seeleute auf den grossen Seen fordern den Aachtstundentag	25
Asiatische Seeleute auf amerikanischen Fahrzeugen	95

- o - o - o - o -